

Зміст

Допомога для України / Україні допомога	2
Інформація про війну в Україні	2
МараHelp - допомога для біженців з України	4
bvkm. - Послуги підтримки для людей з інвалідністю та без неї	4
Офіційна інформація щодо в'їзду	4
Проживання та реєстрація	5
Українські біженці: наразі немає посвідок на проживання в ЄС	6
Українсько-баварська ініціатива - Пошук роботи	7
Послуги та фінансова допомога для біженців з України	7
Центр зайнятості міста Інгольштадт	7
IngolstadtPass	8
Освіта та участь	10
Пільги для біженців без фіктивної довідки/посвідки на проживання	11
Пільги для біженців з фіктивним посвідченням/посвідкою на проживання	12
Питання про доходи громадян - базова допомога по безробіттю	14
Пільги в рамках AsylbLG	15
Вивчайте німецьку мову	19
Агентство зайнятості Інгольштадт	21
Українські транспортні засоби та водійські права	22
Транспортні засоби з українськими номерними знаками	22
Українське водійське посвідчення	23
Консультаційні послуги	24
Місця зустрічей для українських біженців	26
Café International	26
Заходи в центрах мікрорайонів Августінвіртль та Монікавіртль	26
IN VIA - Пропозиції для жінок - Життя в Баварії	28
Безкоштовні дитячі книжки українською мовою	29
Телебачення українською мовою	29

Допомога для України / Україні допомога

Інформація про війну в Україні

Інформація від Федерального міністерства закордонних справ та Федерального відомства у справах міграції та біженців

Тут ви можете дізнатися, що є важливим на даний момент - наприклад, яка поточна [ситуація](#). Ви також можете знайти тут правила, якщо ви хочете в'їхати до Німеччини або якщо вам потрібна віза. Ми вже записали для вас деякі важливі питання та відповіді на них:

Я перебуваю в Німеччині без візи - що я можу зробити?

Якщо ви приїхали з України, вам не потрібна віза для в'їзду до Німеччини до **4 грудня 2025 року**. З дня в'їзду в країну ви можете перебувати тут до 90 днів без спеціального дозволу. Ви навіть можете перебувати в Німеччині без спеціального дозволу на проживання до **4 березня 2026 року**.

Протягом 90-денного періоду безвізового перебування ви можете подумати, чи хочете ви залишитися в Німеччині на довше. Для цього існують різні варіанти:

1. Ви можете подати заяву на отримання дозволу на перебування відповідно до § 24 Закону про перебування протягом 90 днів з моменту першого в'їзду до Німеччини. Це положення спеціально регулює ситуацію для біженців з України на підставі рішення ЄС. Хто має право на отримання дозволу на перебування відповідно до § 24 Закону про перебування, ви можете дізнатися [тут](#). Відповіді на питання про процедуру можна знайти [тут](#).
2. Ви можете подати заяву на отримання посвідки на тимчасове проживання з іншою метою протягом 90 днів після першого прибуття до Німеччини. Наприклад, для навчання або для працевлаштування. Це може бути більш вигідним для вас. Ви можете проконсультуватися з цього приводу в органах влади за попереднім записом або заздалегідь дізнатися більше на веб-сайті: <https://www.make-it-in-germany.com/>.
3. Крім того, ти можеш подати заяву про надання притулку. Однак цей варіант не рекомендується через менш сприятливі правові наслідки, такі як обмеження на працевлаштування та зобов'язання проживати в центрі первинного прийому.

Чи маєте ви дійсний дозвіл на перебування відповідно до § 24 Закону про перебування станом на 1 лютого 2025 року?

Ваша посвідка на проживання буде автоматично продовжена і буде дійсна до 4 березня 2026 року. Для цього НЕ потрібно відвідувати міграційне відомство. Ви можете знайти більше інформації на [сайті Germany4Ukraine](#).

Що відбувається після прибуття до Німеччини?

Коли ви приїжджаєте до Німеччини, є кілька важливих кроків, які ви повинні зробити один за одним. Ось як це працює:

- По-перше, ви реєструєтесь - це називається прописка.

- Якщо вам потрібна допомога від держави (наприклад, гроші або їжа), вам скажуть, де ви можете жити.
- Потім ви реєструєте свою нову адресу, тобто де саме ви тепер живете.
- Нарешті, ви подаєте заяву на отримання дозволу на перебування в Німеччині на більш тривалий термін.

Більше інформації про це ви знайдете [тут](#).

Чи можу я працювати в Німеччині з дозволом на тимчасове перебування з метою захисту?

Так, можете. Однак, перш ніж ви зможете працювати, імміграційне відомство повинно отримати на це дозвіл. Імміграційна служба часто вже вносить у ваш дозвіл на проживання запис про те, що вам дозволено працювати - навіть якщо ви ще не маєте роботи. Це добре, тому що тоді вам більше не потрібен додатковий дозвіл від іншого органу.

Імміграційна служба видасть так звані фіктивні посвідчення, як тільки ви подасте заяву. Вони є тимчасовим дозволом на проживання до моменту оформлення та видачі справжнього дозволу на проживання. У фіктивному посвідченні орган у справах іноземців також зробить відмітку "Дозволено працевлаштування з метою отримання прибутку". Таким чином, фіктивне посвідчення дає вам право працювати в Німеччині як приватний підприємець або як найманий працівник. Спеціальні вимоги щодо доступу до професійної діяльності (наприклад, ліцензія на медичну практику або дозвіл на заняття професійною діяльністю, що вимагає ліцензії), природно, поширюються на осіб з тимчасовим захистом так само, як і на всіх інших. Однак процедури визнання іноземної професійної кваліфікації також відкриті для таких осіб, як і для всіх інших.

Особи з посвідкою на тимчасове проживання з метою тимчасового захисту в Німеччині також можуть отримувати консультації та послуги з працевлаштування від агентств зайнятості відповідно до SGB III.

Чи повинні люди з України просити притулку?

Ні, це не обов'язково. Необхідний захист надається за іншою, більш швидкою процедурою. Тому рекомендується не подавати заяву про надання притулку. Однак, якщо Ви захочете подати заяву про надання притулку пізніше, Ви все ще можете це зробити.

В результаті рішення про прийняття біженців від війни відповідно до статті 5 (1) Директиви Ради 2001/55/ЄС від 20 липня 2001 року про мінімальні стандарти надання тимчасового захисту, групі осіб, на яких поширюється це рішення, буде надано дозвіл на проживання відповідно до статті 24 Закону про перебування (AufenthG - Дозвіл на проживання з метою тимчасового захисту) на підставі заяви.

Реєстрація після в'їзду не є заявою про надання притулку. Процедура надання притулку вимагає подання заяви про надання притулку до відповідного відділення Федерального відомства у справах міграції та біженців.

З цих причин немає необхідності подавати заяву про надання притулку для отримання права на проживання або для отримання соціальних виплат.

Інформаційний портал уряду Німеччини

Федеральне міністерство внутрішніх справ та внутрішніх справ пропонує цифровий інформаційний портал німецькою, англійською, російською та українською мовами. Тут ви знайдете всю офіційну інформацію про перебування та проживання в Німеччині.

 [Germany4Ukraine](#)

Посольство України в Берліні

 [+493028887128](tel:+493028887128)

 [Albrechtstraße 26, 10117 Berlin](#)

МараHelp - допомога для біженців з України

 [MaraHelp](#)

МараHelp збирає інформацію про пропозиції допомоги для українців за кордоном. Платформа показує, де вони можуть отримати безкоштовну допомогу. Місця, де є їжа, житло та транспорт, позначені на карті. Там же можна знайти психологічну, медичну та фінансову підтримку.

bvkm. - Послуги підтримки для людей з інвалідністю та без неї

Допомога людям з інвалідністю в умовах війни в Україні

Війна в Україні є дуже важкою для багатьох людей. Особливо важко людям з інвалідністю та їхнім родинам. Вони часто мають проблеми з тим, як дістатися до безпечного місця, бо не можуть добре ходити чи їздити. Їм також бракує таких важливих речей, як ліки, допоміжні засоби або допомога фахівців.

Федеральне об'єднання людей з обмеженими фізичними можливостями (bvkm) прагне допомогти цим людям. Вона надає інформацію та показує, де вони можуть знайти підтримку - незалежно від того, мають вони інвалідність чи ні.

Якщо вам або вашим близьким потрібна допомога або у вас є питання, ви можете зв'язатися з bvkm тут:

Адреса: Brehmstraße 5-7, 40239 Düsseldorf

 [0211-64004-0](tel:0211-64004-0)



[0211-6400 4-20](tel:0211-64004-20)

@i nfo@bvkm.de

 www.bvkm.de

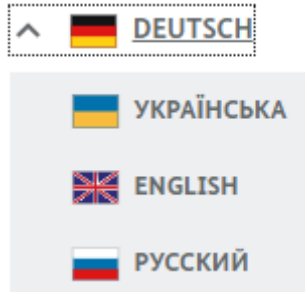
 bvkm прагне, щоб усі люди отримували допомогу, якої вони терміново потребують!

Офіційна інформація щодо в'їзду

На наступних сторінках ви знайдете запитання та відповіді щодо в'їзду з України та проживання в Німеччині:

 [Натисніть тут, щоб перейти на веб-сайт BAMF - Федерального відомства з питань міграції та біженців](#)

 [Натисніть тут, щоб перейти на веб-сайт Федерального міністерства внутрішніх справ](#)



Федеральне міністерство закордонних справ зібрало вичерпну інформацію щодо підтримки при виїзді з України. Інформація також стосується подорожей до України.

 [Натисніть тут, щоб перейти на веб-сайт Федерального міністерства закордонних справ](#)

Кризова гаряча лінія Федерального міністерства закордонних справ також надає особисту інформацію:

 [0305/0003000](tel:0305/0003000)

Проживання та реєстрація

Проживання для біженців з України

- Люди, які втекли до Німеччини з України через війну, можуть зупинитися у родичів, друзів або знайомих. Якщо ви можете знайти приватне житло, вам слід скористатися цією можливістю.
- Також можна орендувати власну квартиру. Для цього необхідно спочатку звернутися в управління соціального захисту або центр зайнятості. Ці установи перевірять, чи підходить вам квартира. Підписати договір оренди можна тільки після отримання схвалення.
- Якщо ви не можете знайти приватне житло, вам допоможе міська влада Інгольштадта. У такому випадку вас розмістять у центрі для біженців.

Контакти для отримання житла

@u nterbringung-asyl@ingolstadt.de

 [+49 \(0\) 550281](tel:+49(0)550281)

Реєстрація та дозвіл на проживання

Біженці з України можуть отримати посвідку на тимчасове проживання з метою тимчасового захисту в Німеччині. Ця посвідка ґрунтується на § 24 Закону про перебування (AufenthG).

Ви можете подати заяву на отримання посвідки на тимчасове проживання в Інгольштадті, якщо

- у вас є постійне місце проживання в Інгольштадті, або
- ви були направлені в Інгольштадт урядом Верхньої Баварії або Урядовим центром прийому біженців (RASt).

Як подати заяву на отримання дозволу на перебування

Скористайтесь онлайн-сервісом:

[Подати заяву на отримання посвідки на проживання](#)

Уважно прочитайте інформацію на сайті. Там вказано, які документи вам потрібно завантажити. До них відносяться

- Штамп про в'їзд у вашому паспорті
- Свідоцтво про народження ваших дітей (за наявності)

Після того, як ви завантажите документи, Управління у справах імміграції та міграції перевірить ваші дані. Потім з вами зв'яжуться, щоб видати посвідку на тимчасове проживання.

💡 Навіть якщо у вас ще немає квартири в Інгольштадті або ви ще не отримали її, будь ласка, скористайтесь онлайн-сервісом для першого контакту.

Питання про право на перебування

Із загальними питаннями про дозвіл на проживання, будь ласка, пишіть на [@a \[uslaend\]\(#\) eramt.ukraine@ingolstadt.de](mailto:@a_uslaend_eramt.ukraine@ingolstadt.de)

Українські біженці: наразі немає посвідок на проживання в ЄС

Згідно з поточною правовою ситуацією щодо проживання громадян України в ЄС, заява на отримання дозволу на проживання в соціальному житлі не має перспектив на успіх.

Пункт 5.2.2. VVWoBindR (назва відповідного Закону) вимагає очікуваного легального проживання принаймні один рік із дати подачі заяви як передумови для видачі дозволу на проживання в соціальному житлі. Це має на меті гарантувати, що заявники можуть залишатися в такому житлі протягом більш тривалого періоду часу.

Оскільки тимчасовий захист для українських біженців із війни згідно зі статтею 24 Закону про проживання востаннє було продовжено до 4 березня 2026 року, ви маєте право на проживання менше ніж один рік.

Враховуючи нестабільну ситуацію в Україні, наразі неможливо сказати, чи буде подальше продовження європейського рішення і – пов'язане з цим – подальше продовження дозволів на проживання для тимчасового захисту на національному рівні.

Якщо тривалість тимчасового захисту відповідно до розділу 24 Закону про проживання буде продовжено після 4 березня 2026 року в майбутньому або якщо ви отримаєте інший дозвіл на проживання, ви можете подати нову заяву. У цьому випадку необхідною умовою залишається те, що ваш дозвіл на проживання дійсний щонайменше один рік з дати подачі заяви.

Якщо з поважних причин ви не можете залишитися у своєму поточному житті, будь ласка, зверніться до відповідної служби - Obdachlosigkeit im Sozialamt der Stadt Ingolstadt. Інформацію про це можна знайти на відповідних ресурсах: [Hilfe bei Wohnungsproblemen, Hilfe bei drohender Wohnungslosigkeit, Obdachlosenhilfe - Ingolstadt | Integreat](#).

Українсько-баварська ініціатива - Пошук роботи

Інтеграція: наступний крок

Ви здобули свої перші мовні навички. Тепер ми допоможемо вам знайти відповідну роботу. Цей процес складається з декількох кроків, про які ми вам розповімо.

Ми зібрали ключову інформацію про працевлаштування в Баварії у флаєрі. Листівка доступна українською та німецькою мовами. Ви можете знайти її в розділі "[Ласкаво просимо до Баварії!](#)".

Федеральне агентство з працевлаштування також надає додаткову [корисну інформацію](#). Вона допоможе вам краще зорієнтуватися на ринку праці та знайти підходящу роботу.

Послуги та фінансова допомога для біженців з України

Центр зайнятості міста Інгольштадт

Що робить центр зайнятості?

Центр зайнятості допомагає людям, які шукають роботу, фінансовою підтримкою та порадами. Він пропонує так звану допомогу по безробіттю і допомагає знайти нову роботу.

Хто може отримати допомогу?

- Люди, які мають позитивне рішення міграційного відомства та дозвіл на перебування.
- Громадяни ЄС за спеціальними правилами. Інформацію можна знайти [тут](#).
- Люди, чий дохід недостатній для покриття витрат на проживання.

Хто не отримує допомогу?

- Особи, які перебувають у процедурі надання притулку або мають дозвіл на толерантне перебування, не отримують жодних виплат. Вони повинні звернутися в [соціальну консультацію](#) за місцем проживання.

Як можна отримати допомогу?

- Заяву на отримання допомоги можна подати по телефону, письмово або особисто.
- Найпростіший спосіб - онлайн на [сайті Інгольштадтського центру зайнятості](#).

Послуги центру зайнятості:

- Пошук роботи

- Допомога з подачею заяви про працевлаштування
- Поради щодо подальшого навчання
- Інформація про допомогу громадянам
- Допомога з освітою та участю в житті суспільства

Хто отримує допомогу на освіту та участь?

Діти та молодь віком до 25 років, якщо

- вони отримують допомогу відповідно до SGB II, SGB XII або Закону про допомогу шукачам притулку,
- їхні батьки отримують житлову допомогу або надбавку на дитину.

Зверніться до Інгольштадтського центру зайнятості:

Адреса: Adolf-Kolping-Straße 10, 85049 Ingolstadt

☎ [084130545112](tel:084130545112)

@ obcente_r@ingolstadt.de

Arbeitsvermittlung: [084130545201](tel:084130545201)

Команда роботодавця: [084130545101](tel:084130545101)

Офіційний факс: [0841305-45111](tel:0841305-45111)

Запис на прийом [можна здійснити онлайн](#)

Години роботи:

Понеділок: 08:00 - 12:30, 13:30 - 16:00

Вівторок: 08:00 - 12:30

Середа: 08:00 - 12:30

Четвер: 08:00 - 12:30, 13:30 - 17:30

П'ятниця: 08:00 - 12:30

💡 Співробітники не передають жодної інформації про клієнтів.

💡 У разі присутності супроводжуючого волонтера необхідна довіреність.

IngolstadtPass

Які переваги дає мені IngolstadtPass?

IngolstadtPass доступний з кінця 2019 року, щоб усі громадяни могли скористатися пропозиціями міста.

При пред'явленні IngolstadtPass ви платите менше за вхід на різні розважальні заходи.

🌐 [Пропозиція](#) стає все більшою і більшою. У Вас залишилися питання? Тоді Вам допоможуть співробітники Центру зайнятості, Управління у соціальних справах, Житлового управління або Управління по догляду за дітьми та освіті.

Хто може отримати IngolstadtPass?

Якщо ви живете в Інгольштадті і отримуєте одну з цих допомог, ви можете подати заяву на отримання проїзного:

- допомога по безробіттю
- соціальна допомога
- базова допомога в старості та в разі зниження працездатності
- Допомога на проживання
- Допомога на житло
- Виплати відповідно до Закону про допомогу особам, які шукають притулку, за умови, що ти не будеш розміщений в
 - ANKER або в одному з його філіалів.
- Допомога жертвам війни
- Сплата внесків до дитячих садків або звільнення від їх сплати
- Допомога на дитину
- Учасники добровільного соціального або екологічного року.
- Учасники Федеральної волонтерської служби
- Ви не отримуєте жодної з перерахованих вище допомог? Але ви отримуєте пенсію за віком. Будь ласка, запитайте про обмеження доходу.

На кожну особу, яка має на це право, включаючи дітей, видається окремий IngolstadtPass.

Де я можу отримати IngolstadtPass?

Ви можете отримати IngolstadtPass на підставі заяви в муніципальному управлінні, в якому ви також отримуєте соціальну допомогу:

-  [Центр зайнятості](#),
-  [Відомство з соціальних питань](#),
-  [Житловому управлінні](#) або
-  [Відділення по догляду за дітьми та вихованню](#).
-  Якщо ви отримуєте надбавку на дитину, зверніться до [центру зайнятості](#).

 [Заяву можна подати онлайн тут.](#)

Які документи потрібно мати при собі?

- Будь ласка, візьміть з собою посвідчення особи, дозвіл на проживання або паспорт.
- Ви отримуєте доплату на дитину. Пред'явіть, будь ласка, повідомлення про виплату допомоги з відділу сімейних допомог.
- Якщо ви поновлюєте свій IngolstadtPass, будь ласка, візьміть з собою ваш IngolstadtPass.

💡 Для продовження IngolstadtPass не потрібно подавати письмову заяву.

💡 Вам не потрібно попередньо записуватися на прийом, щоб подати заяву на

отримання або продовження IngolstadtPass.

Як довго діє мій IngolstadtPass?

Ваш IngolstadtPass дійсний до кінця року, вказаного на ньому. Продовження на наступний рік можливе не раніше листопада.

Додаткова інформація про IngolstadtPass

Загальна інформація

- Будь ласка, завжди пред'являйте ваше посвідчення особи разом з IngolstadtPass.
- IngolstadtPass не підлягає передачі третім особам. Як правило, ми не замінюємо втрачені перепустки.
- Будь ласка, поверніть IngolstadtPass, якщо ви виїжджаєте з Інгольштадта.
- Ми можемо конфіскувати IngolstadtPass, якщо він використовується не за призначенням.

IngolstadtPass як соціальна перепустка

[IngolstadtPass](#) дає право на знижки від декількох постачальників послуг.

Освіта та участь

Якщо у вас низький дохід, ви отримаєте гроші, з яких зможете оплатити шкільні матеріали (195 євро на навчальний рік), репетиторів, обіди та екскурсії в дитячих садках і школах для ваших дітей. Ви отримаєте дотацію (15 євро на місяць) на спортивні, танцювальні, музичні та інші гуртки, які відвідують ваші діти. Для цього ви повинні подати заяву. Заяву завжди потрібно подавати заздалегідь (наприклад, для шкільної поїздки). Для подачі заяви вам знадобиться посвідчення про пільги. На жаль, це дуже складно. Але воно того варте.

 **Важливо:** Ви завжди повинні подавати заяву до того, як заплатите за щось **самостійно**. Якщо ви вже заплатили за щось, ви не отримаєте гроші назад.

 [Подайте заяву онлайн](#)

Для осіб, які отримують житлову допомогу, надбавку на дитину, допомогу для громадян (допомога по безробіттю II - Alg II) або соціальну допомогу (SGB II):

 **Центр зайнятості міста Інгольштадт - допомога на освіту та участь** [Запис на прийом онлайн Центр зайнятості](#)

 [Тут](#) Ви знайдете актуальний бланк заяви, роз'яснення та всі контакти.

Для осіб, які отримують соціальну допомогу (SGB XII) та допомогу для шукачів притулку:

Відомство з соціальних питань - Соціальна допомога та базове забезпечення SGB XII

Auf der Schanz 39
85049 Ingolstadt

 [Зверніться до управління соціального забезпечення](#)

Бланки заяв можна отримати на місці у відповідної контактної особи або на веб-сайті контактного центру, де ви подаєте заяву на отримання допомоги.

Пільги для біженців без фіктивної довідки/посвідки на проживання

Пільги для біженців без фіктивного посвідчення/дозволу на проживання

Біженці з України можуть отримати допомогу відповідно до Закону про допомогу шукачам притулку (AsylbLG).

Передумови:

- Ви подали заяву про надання захисту або клопотання про надання дозволу на перебування відповідно до [§ 24 AufenthG](#).
- Компетентним органом є
 - орган влади в районі, до якого Ви були розподілені, або
 - орган у місці, де ти зараз перебуваєш.

Яка допомога надається?

Особи, які мають право на допомогу відповідно до AsylbLG, отримують підтримку на

- харчування
- житло
- опалення
- одяг
- охорону здоров'я
- побутові речі та витратні матеріали (предмети першої необхідності).

Крім того, є гроші або інші засоби для придбання особистих речей, які вам потрібні щодня. Ця підтримка надається у вигляді грошей, натуральної допомоги, платіжних карток, ваучерів або в інших формах.

В особливих ситуаціях, таких як хвороба, вагітність або пологи, ви отримаєте додаткову допомогу.

Необхідні документи:

Для заяв від осіб, які проживають у місті Інгольштадт: Необхідно заповнити наступну форму та надіслати її на електронну адресу leistung-asyl@ingolstadt.de. Формуляри доступні німецькою/українською мовами.

- [Бланк заяви](#)

- [Довідка про доходи та майно](#)
- [Інформаційний лист про звільнення від конфіденційності](#)
- [Інформаційний лист про захист даних](#)
- [Декларація про особисті обставини](#)

💡 Якщо у вас вже є фіктивне посвідчення або дозвіл на проживання: Ви можете подати заяву до [Інгольштадтського центру зайнятості](#), якщо ви продовжуватимете жити в районі Інгольштадт.

Контакти та запис на прийом:

Адреса:

Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz | Leistungen

📍 [Hohe-Schul-Straße 3, 85049 Ingolstadt](#)

@leistung-asyl@ingolstadt.de

☎ [+49 \(0\) 84130550260](tel:+49(0)84130550260)

🌐 <https://www.ingolstadt.de/Asylangelegenheiten/ind...>

Якщо у вас виникли запитання, будь ласка, звертайтеся до співробітників за тел :

☎ [0841305-50271](tel:0841305-50271) / [084130550264](tel:084130550264) / [084130550265](tel:084130550265) (децентралізований)

☎ [0841305-50263](tel:0841305-50263) / [084130550267](tel:084130550267) / [084130550268](tel:084130550268) / [084130550269](tel:084130550269) (ЦЕНТРАЛЬНА)

📠 [0841 305-50279](tel:0841305-50279)

@leistung-asyl@ingolstadt.de

Години роботи:

Понеділок: 08:00 - 12:30, 13:30 - 16:00

Вівторок: 08:00 - 12:30, 13:30 - 16:00

Середа: 08:00 - 12:30

Четвер: 08:00 - 12:30, 13:30 - 17:30

П'ятниця: 08:00 - 12:30.

💡 Будь ласка, зверніть увагу, що особисті консультації можливі лише за попереднім [записом](#) через головну сторінку сайту. Без попереднього запису час очікування може бути довшим, і, можливо, доведеться домовитися про наступну зустріч.

Пільги для біженців з фіктивним посвідченням/посвідкою на проживання

Пільги для біженців з фіктивним посвідченням/дозволом на проживання

З 1 червня 2022 року біженці з України, які потребують допомоги, матимуть доступ до пільг, передбачених Книгою II Соціального кодексу Німеччини (SGB II). Підстава для отримання допомоги також відома як базова допомога для осіб, які шукають роботу,

або громадянська допомога.

Вимоги:

Біженці повинні бути зареєстровані в Центральному реєстрі іноземців. Вони повинні мати можливість пред'явити фіктивне посвідчення або дозвіл на перебування відповідно до § 24 (1) Закону про перебування (AufenthG).

Заява до Інгольштадтського центру зайнятості: Якщо у вас вже є фіктивне посвідчення або дозвіл на перебування і ви проживаєте в районі Інгольштадт, ви можете подати заяву до центру зайнятості: Тоді Ви можете подати заяву до Інгольштадтського центру зайнятості.

Документи потрібні з 01.06.2022:

- **Заява:** Заява повинна бути заповнена та підписана.
- **Копії всіх паспортів:** скопіюйте всі сторінки ваших паспортів.
- **Копії всіх дозволів на проживання / фіктивних свідоцтв:** Додайте копії цих документів.
- **Банківські реквізити німецького банківського рахунку:** Надайте свої банківські реквізити.
- **Договір оренди житла (за наявності):** Якщо у вас є договір про оренду житла, додайте його копію.

Будь ласка, надсилайте до Інгольштадтського центру зайнятості лише копії документів, яких не вистачає, поштою. Або киньте їх у поштову скриньку Центру зайнятості. Крім того, ви можете надіслати документи у форматі PDF на електронну адресу jobcenter-serviceteam@ingolstadt.de. Ви можете скористатися функцією завантаження на сайті центру зайнятості.

Зв'язок та запис на співбесіду:

Якщо у вас виникли запитання, будь ласка, звертайтеся до співробітників Центру зайнятості за телефоном ☎ [0841305-45112](tel:0049130545112).

Jobcenter | Bürgergeld, Leistungen zu Bildung und Teilhabe

📍 [Adolf-Kolping-Str. 10, 85049 IngolstadtIngolstadt](#)

@jobcenter@ingolstadt.de

☎ [+49 \(0\) 84130545112](tel:+49130545112)

🌐 <https://www.ingolstadt.de/Leben/Arbeit-Jobcenter/...>

Години роботи:

Понеділок: 08:00 - 12:30, 13:30 - 16:00

Вівторок: 08:00 - 12:30

середа: 08:00 - 12:30

Четвер: 08:00 - 12:30, 13:30 - 17:30

П'ятниця: 08:00 - 12:30.

💡 Будь ласка, зверніть увагу, що особисті консультації можливі лише за попереднім записом через головну сторінку сайту. Без попереднього запису час очікування може бути довшим, і, можливо, доведеться домовитися про наступну зустріч.

Питання про доходи громадян - базова допомога по безробіттю

Питання та відповіді про базову соціальну допомогу

Хто може подати заяву на отримання допомоги?

Будь-хто, хто не має достатніх засобів для існування, може подати заяву на отримання допомоги. Це стосується незалежно від того, чи є вона безробітною, чи працює на короткостроковій роботі, чи є самозайнятою особою. Самозайняті особи, які через пандемію можуть працювати лише в обмеженому обсязі, також мають на це право.

Передумови:

- Вік: від 15 до 65 років або до стандартного пенсійного віку
- Проживання в Німеччині
- Працездатність: принаймні три години роботи на день за нормальних умов

Яка допомога надається?

Базова допомога покриває особисті витрати на проживання. Одинокі люди отримують 449 євро. Діти отримують від 285 до 376 євро, залежно від віку. Сума також залежить від того, чи проживає в домогосподарстві партнер, який потребує допомоги. Покриваються витрати на оренду житла (чиста орендна плата, додаткові витрати, витрати на опалення). Як правило, допомога надається щонайменше на шість місяців.

Як подати заяву?

Люди, які проживають в Інгольштадті, можуть подати неофіційну заяву:

Jobcenter | Bürgergeld, Leistungen zu Bildung und Teilhabe

📍 [Adolf-Kolping-Str. 10, 85049 Ingolstadt](#)

@ jobcenter@ingolstadt.de

☎ [+49 \(0\) 84130545112](tel:+49084130545112)

🌐 <https://www.ingolstadt.de/Leben/Arbeit-Jobcenter/...>

Бланки та додаткову інформацію можна знайти на веб-сайті.

Чи потрібно спочатку витратити кошти?

Той, хто подає заяву на отримання базової соціальної допомоги в період з 1 березня 2020 року по 31 грудня 2022 року, не зобов'язаний витратити свої активи протягом перших шести місяців. Умова: особа не має значних активів, які можна реалізувати.

Активами, які можна реалізувати, вважаються

- Готівка, заощадження, гроші до запитання, цінні папери
- Право на допомогу відсутнє, якщо перший член спільноти, що користується пільгами, володіє майном на суму понад 60 000 євро. Для інших членів діє обмеження в 30 000 євро.
- Житлова нерухомість, яку займає власник, як правило, не вважається значним активом. Пенсійні активи також не беруться до уваги.

Чи враховується дохід партнера?

Так, якщо обидва проживають в одному домогосподарстві. Тоді вони утворюють [спільне домогосподарство](#) і живуть разом.

Чи покриваються витрати на оренду житла?

Відшкодовується чиста орендна плата, додаткові витрати та витрати на опалення. У перші шість місяців фактичні витрати покриваються без обмежень, якщо заявка була подана в період з 1 березня 2020 року по 31 грудня 2022 року.

Чи існують додаткові пільги для дітей?

Так, залежно від віку, [стандартна потреба](#) становить від 285 до 376 євро. Допомога на дитину вважається доходом і враховується при розрахунку базової допомоги.

Скільки часу триває розгляд справи?

Тривалість залежить від того, наскільки швидко будуть подані всі документи. Як тільки заяву схвалено, виплата завжди здійснюється за один календарний день до місяця, за який вона призначена. Приклад: виплата за травень буде здійснена наприкінці квітня.

Які існують додаткові виплати?

Можливі додаткові соціальні виплати включають

- [допомога на дитину](#)
- [житлова допомога](#)
- [надбавка на дитину](#)

Деякі з цих виплат не можна отримувати одночасно з базовою соціальною допомогою.

Пільги в рамках AsylbLG

Які виплати передбачені [Законом про допомогу особам, які шукають притулку \(AsylbLG\)](#)?

Ви можете подати заяву на отримання допомоги відповідно до AsylbLG в Управління соціального забезпечення.

Допомога в рамках AsylbLG включає в себе харчування, одяг, медичне обслуговування, житло тощо.

Для цього потрібно подати заяву. 🗺 Це можна зробити особисто на місці або електронною поштою, див. розділ ["Ваш контакт з нами"](#).

Хто має право на допомогу в рамках AsylbLG від Управління соціального забезпечення Інгольштадта?

Особи, які проживають у місті Інгольштадт і мають право на допомогу відповідно до [§ 1 AsylbLG](#), тобто особи, які мають наступний статус перебування

- Дозвіл на перебування
- Подана заява про надання притулку, але ще не подана заява про надання притулку
- Дозвіл на перебування
 - у зв'язку з війною на батьківщині відповідно до [§ 23 абз. 1 AufenthG](#)
 - відповідно до [§ 25 абз. 4 S. 1 AufenthG](#)
 - відповідно до [§ 25 абз. 5 AufenthG](#), якщо рішення про призупинення депортації було прийнято менше 18 місяців тому
 - Дозволене перебування відповідно до [§ 60a AufenthG](#)
 - Депортовані в примусовому порядку, навіть якщо загроза депортації ще не виконана або більше не може бути виконана, наприклад, GÜB
 - Подружжя, співмешканці або неповнолітні діти осіб, на яких поширюється вищезазначене, без них самих виконують зазначені в ньому вимоги
 - Подана повторна заява відповідно до [§ 71 AsylG](#) або друга заява відповідно до [§ 71a AsylG](#)
 - подано заяву на отримання дозволу на перебування відповідно до [§ 24 AufenthG](#)

Подальші вимоги див. у [§ 1 AsylbLG](#)

На яку допомогу можна подати заяву

Ви можете подати заяву на отримання наступних видів допомоги:

- Допомога на покриття Ваших
 - необхідних потреб на
 - харчування
 - проживання та опалення
 - одяг
 - медичне обслуговування
 - побутові товари тривалого користування та споживчі товари
 - та ваші необхідні особисті потреби
- Допомога на випадок хвороби, вагітності та пологів

- Одноразові потреби, наприклад, початкове спорядження для вагітних, початкове спорядження для немовлят, початкове спорядження для дому
- Додаткові потреби (наприклад, під час вагітності)
- Освіта та участь (наприклад, шкільне приладдя для дитини, спортивний клуб для дитини, уроки музики тощо)
- Фонд планування сім'ї (різні контрацептиви)

Існує багато інших переваг для різних життєвих ситуацій. Просто зв'яжіться з нами!

💡 Будь ласка, зв'яжіться з нами, щоб подати заяву на отримання допомоги відповідно до Закону про допомогу особам, які шукають притулку. Ви можете зробити це особисто на місці або електронною поштою, див. розділ ["Ваш шлях до нас"](#)

У якій формі я отримую допомогу?

У Баварії запроваджено платіжну картку для виплати допомоги відповідно до Закону про допомогу особам, які шукають притулку (AsylbLG).

Одержувачі допомоги відповідно до AsylbLG, які проживають в Інгольштадті, вперше отримують свої виплати за липень 2024 року на нову платіжну картку.

Додаткову інформацію можна знайти [тут](#).

Які документи потрібно мати при собі?

- Заява на отримання допомоги в рамках AsylbLG
- Посвідчення особи, підтвердження прибуття, дозвіл на перебування або толерантність, національний паспорт, якщо є, віза, дозвіл на проживання в іншій країні тощо.
- Якщо ви не володієте німецькою або англійською мовою, запросіть особу, якій ви довіряєте і яка розмовляє цими мовами.
- Важливо, щоб ви могли спілкуватися з відділом соціального забезпечення.
- Підтвердження доходів і майна, наприклад
 - Трудовий договір і платіжні відомості за останні 3 місяці
 - Повідомлення з центру зайнятості або житлової допомоги
 - Повідомлення про виплату допомоги на дитину
 - Повідомлення про отримання стипендії на навчання або BaföG
 - Банківські виписки за останні 3 місяці з усіх банківських рахунків у Німеччині та за кордоном тощо).
- Якщо ви проживаєте з іншими особами, наприклад, з чоловіком/дружиною або дітьми, їхні довідки про доходи та майно (наприклад, довідки про заробітну плату, банківські виписки за останні 3 місяці з усіх банківських рахунків у Німеччині та за кордоном і т.д.).
- за наявності:
 - Свідоцтво про оренду житла
 - Картка медичного страхування

💡 Зауваження щодо запиту банківських виписок

Ви можете закреслити або зробити нерозпізнаваними на виписках з рахунку наступні дані:

- Паролі одержувача та текст проводки для видаткових проводок.
- Тексти проводок, які містять інформацію про дані, що підлягають особливому захисту, напр.
 - расова та етнічна приналежність
 - політичні погляди,
 - релігійні та філософські переконання,
 - членство в профспілках,
 - стан здоров'я або статеве життя.

💡 Транзакція повинна залишатися відстежуваною для аудиту (наприклад, при переказі членських внесків для політичних партій назва партії може бути прихована, якщо мета переказу залишається розпізнаваною як "членський внесок").

💡 Важливо, щоб ви могли спілкуватися з відділом соціального забезпечення. Якщо ви не розмовляєте німецькою або англійською, зверніться до особи, яка володіє цими мовами і якій ви довіряєте.

💡 Відділення соціального забезпечення може перевірити заяву тільки в тому випадку, якщо вся інформація була надана в повному обсязі і всі документи є в наявності.

Твої обов'язки - Що ти повинен негайно повідомити управлінню соціального захисту?

Для того, щоб перевірити, чи маєте Ви право на допомогу, Ви повинні співпрацювати відповідно до § 60 SGB I. Якщо Ви цього не зробите, Вам можуть відмовити в наданні допомоги або припинити її виплату.

Вас можуть зобов'язати повернути допомогу або, в гіршому випадку, навіть оштрафувати. Тому, будь ласка, завжди негайно повідомляйте управління соціального захисту про будь-які зміни у ваших особистих та фінансових обставинах.

Наприклад

- одруження
- розлучення з чоловіком/дружиною/партнером
- вагітність
- народження дітей
- Смерть когось із членів сім'ї
- Переїзд в іншу квартиру або житло
- Вселення або виселення сусідів по квартирі
- Переїзд родичів або партнера
- Госпіталізація
- Перебування у в'язниці
- Грошові подарунки від друзів або родичів
- Початок тренінгу, навчання або школи

- Початок роботи
 - Після того, як ти погодився на роботу, у тебе є 3 дні, щоб повідомити про це в Управління соціального захисту населення.
 - Управлінню соціального захисту знадобиться трудовий договір (і ваш дозвіл на роботу, якщо такий є), а пізніше - платіжні відомості.

💡 Важливо:

- Якщо ви працюєте, ви більше не маєте права на повну допомогу в рамках AsylbLG, оскільки при розрахунку враховується ваш дохід.
- Однак до уваги беруться надбавки і робоче обладнання, так що враховується не вся ваша заробітна плата.
- У будь-якому випадку, твій дохід означає, що ти знаходишся в кращому становищі.
- Твоє повідомлення не означає, що ти повинен жити без грошей протягом місяця.
- Ваша заробітна плата буде врахована тільки після того, як ви її отримаєте.
- Наприклад:
 - Ви виходите на роботу 10 серпня 2023 року і отримуєте зарплату в кінці серпня 2023 року:
 - Ви все одно отримаєте повну допомогу за серпень, а ваша заробітна плата буде зарахована в рахунок допомоги за вересень 2023 року.

Вивчайте німецьку мову

Курси німецької мови для біженців з України

Що таке інтеграційний курс?

Федеральне відомство з питань міграції та біженців (BAMF) пропонує [інтеграційні курси](#). На інтеграційних курсах ви вивчатимете німецьку мову та дізнаєтесь багато цікавого про Німеччину. Наприклад, такі теми, як...

- Робота та кар'єра
- Навчання та підвищення кваліфікації
- догляд за дітьми та виховання
- шопінг
- Житло
- Права та обов'язки в Німеччині

Якщо ви зацікавлені, будь ласка, зв'яжіться з місцевим організатором курсу:

Kolping Akademie Ingolstadt | Sprachkurse

📍 [Johannesstraße 11, 85049 Ingolstadt](#)

@info@kolping-ingolstadt.de

☎ [+49 \(0\) 841933010](tel:+490841933010)

 <https://kolping-akademie-ingolstadt.de/>

**Berufliches Fortbildungszentrum der Bayerischen Wirtschaft (bfz) |
Berufliche Aus- und Weiterbildungen, Unterstützung bei der
Vermittlung in Job oder Ausbildung und bei der Integration ins
Berufsleben**

 [Viehmarktplatz 9, 85055 Ingolstadt](#)

 [@info-in@bfz.de](mailto:info-in@bfz.de)

 [+49 \(0\) 84198150](tel:+49(0)84198150)

 <https://www.bfz.de/>

Inlingua | Sprachkurse

 [Ludwigstr. 18, 85049 Ingolstadt](#)

 [@info@inlingua-ingolstadt.de](mailto:info@inlingua-ingolstadt.de)

 [+49 \(0\) 8418851850](tel:+49(0)8418851850)

 <https://www.inlingua-ingolstadt.de/>

**Volkshochschule Ingolstadt-Eichstätt | Kursangebot in den Bereichen
Sprachen, Gesundheit, Beruf, Kultur**

 [Hallstraße 5, 85049 Ingolstadt](#)

 [@ingolstadt@vhs-in-ei.de](mailto:ingolstadt@vhs-in-ei.de)

 [+49 \(0\) 8413051854](tel:+49(0)8413051854)

 <https://www.vhs-in-ei.de/>

Безкоштовний навчальний буклет у форматі PDF

Платформа buchstaben.com пропонує безкоштовну електронну книгу для українських біженців. Вона пояснює основи німецької мови у чіткій та зрозумілій формі. Книга містить переклади та фонетичну транскрипцію для полегшення вимови.

Завантажити електронну книгу:  [Вивчення німецької мови як український біженець -
безкоштовний навчальний буклет у форматі PDF \(buchstaben.com\)](https://buchstaben.com)

Безкоштовні мовні онлайн-курси

Додаток Jiskі з Фрайбурга пропонує безкоштовні німецько-українські та українсько-німецькі курси. Ними можна користуватися без реєстрації - як онлайн, так і в додатку.

Перейдіть безпосередньо до курсів:  [Вивчайте німецьку та українську безкоштовно | Безкоштовно вчити німецьку та українську \(jicki.de\)](#)

Агентство зайнятості Інгольштадт

Агентство з працевлаштування

Федеральна служба зайнятості відповідає за все, що пов'язано з працевлаштуванням.

Служба зайнятості - це ваша контактна особа:

- Якщо ви шукаєте роботу,
- Якщо вам потрібна допомога у виборі кар'єри в Німеччині,
- якщо вам потрібно визнати вашу кваліфікацію або щось подібне.
- Якщо ваша процедура надання притулку все ще триває (Aufenthaltsgestattung) або якщо ви перебуваєте у статусі біженця (Duldung).

Якщо у вас виникнуть запитання, ви можете звернутися до служби зайнятості:

- про перехід від школи до роботи (профорієнтація)
- працевлаштування
- консультації щодо подальшого професійного навчання,
- щодо консультації роботодавця (служба роботодавця).

Ви біженець або отримуєте допомогу?

Тоді **центр зайнятості** - це ваша контактна особа для отримання консультацій та працевлаштування на ринку праці.

Зацікавлені нові іммігранти, які мають доступ до ринку праці, можуть звернутися до служби зайнятості. Ваші особисті дані будуть записані. Після цього вам буде призначена консультація з відповідним спеціалістом.

Більшість вакансій у Німеччині можна знайти на біржі праці Федерального агентства з працевлаштування. Ви можете, наприклад

- шукати роботу в Німеччині та за кордоном
- створити та підтримувати особистий профіль,
- подавати заявки на роботу в Інтернеті та
- отримувати відповідні пропозиції роботи на електронну пошту за запитом.

Ми також можемо підтримати вас на шляху до роботи в Німеччині за допомогою різних заходів, таких як покриття витрат на подачу заяви, коучинг та навчальні курси.

Інгольштадтський центр зайнятості



[Heydeckplatz 1](#)

85049 Інгольштадт

@



Ingolstadt@arbeitsagentur.de <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/ingolstadt>

 www.arbeitsagentur.de/ukraine

 [0800/4555500](tel:08004555500) (працівники)

 [0800/4555520](tel:08004555520) (роботодавець)

 [0841/9338555](tel:08419338555) (місцевий номер)

 Дзвінки для вас безкоштовні.

Зателефонуйте нам:

 Пн - Пт з 08:00 до 18:00

 Години роботи для особистої реєстрації безробітних:

Понеділок - п'ятниця: 09:00 - 12:00

 Ми також доступні протягом усього дня за попереднім записом.

Пошук роботи:

h [https:// jobboerse.arbeitsagentur.de](https://jobboerse.arbeitsagentur.de)

Телефонні консультації українською або російською мовами

Якщо у вас виникли питання, ви також можете зв'язатися з нами по телефону. За цим номером ви можете зв'язатися з працівниками Центру зайнятості, які розмовляють українською та російською мовами:

 [0911/1787915](tel:09111787915)

 Графік роботи:

Понеділок-четвер: 08:00 - 16:00

П'ятниця: 08:00 - 13:00

Українські транспортні засоби та водійські права

Транспортні засоби з українськими номерними знаками

Правила для автомобілів з українськими номерами

Українські водії, які проживають у Німеччині більше одного року:

Вони повинні зареєструвати свій транспортний засіб у Німеччині не пізніше 01.04.2024.

В іншому випадку їм доведеться заплатити штраф. Що ще потрібно врахувати, можна [знайти тут](#): 

Реєстрацію транспортних засобів здійснюють місцеві органи влади у відділі реєстрації транспортних засобів за місцем вашого проживання. Як правило, ви повинні заздалегідь записатися на прийом. Відділ реєстрації транспортних засобів за місцем проживання та години роботи (німецькою мовою) ви знайдете [тут](#): .

Обов'язково: страхування цивільно-правової відповідальності власників транспортних засобів

Кожен, хто керує транспортним засобом у Німеччині, зобов'язаний застрахувати цивільну відповідальність власників транспортних засобів. Без дійсного страхового полісу керувати транспортним засобом у Німеччині заборонено. Це стосується також автомобілів, які в'їжджають до Німеччини з-за кордону.

Необхідно мати страховий поліс, укладений в Європейській економічній зоні (ЄЕЗ), [Зелену карту](#)  або укласти прикордонний страховий поліс. З 1 квітня 2024 року діятимуть [нові правила](#) для українців, які проживають у Німеччині понад рік:  З цієї дати транспортний засіб повинен бути зареєстрований в Німеччині. В іншому випадку може бути накладено штраф.

[Інформація для українських водіїв - німецька.pdf](#)

[Інформація для українських водіїв українська.pdf](#)

[Інформація для українських водіїв англійська.pdf](#)

Українське водійське посвідчення

Інформація про водійські посвідчення з України

Дійсність українських водійських посвідчень

Кожен, хто має дійсне українське посвідчення водія, може керувати транспортними засобами в Німеччині. Це стосується лише тих категорій транспортних засобів, які були дозволені в Україні.

Навіть якщо ви проживаєте в Німеччині більше шести місяців, ваше водійське посвідчення залишається дійсним. Обов'язковою умовою є те, що ви втекли з України через війну і маєте статус біженця з ЄС. Ніяких інших документів не потрібно.

Прострочені українські водійські права

Якщо термін дії вашого водійського посвідчення закінчився після 31.12.2021, воно залишається дійсним. Це правило діє під час воєнного стану та протягом одного року після його закінчення.

Продовження не потрібно. Правило стосується лише тих посвідчень, які були вперше видані в Україні.

Втрачені українські водійські права

Якщо ви втратили водійське посвідчення, орган, що видає водійські права в Німеччині, може видати вам документ на заміну. Для цього ви повинні довести, що у вас було водійське посвідчення. Номер документа є обов'язковим.

Після цього відомство перевірить, чи можна видати замінний документ. У ньому будуть вказані дані вашого українського водійського посвідчення, але не німецького водійського посвідчення.

Це правило діє лише доти, доки існує статус захисту в ЄС. Наразі статус захисту закінчується 04.03.2025.

Передача водійського посвідчення

Кожен, хто бажає залишитися в Німеччині після закінчення терміну дії посвідки на проживання, повинен обміняти своє українське водійське посвідчення. За це відповідає орган, який видає посвідчення водія. Бажано подбати про це завчасно.

Додаткову інформацію можна знайти на сайті BMDV: www.bmdv.de.

🌐 Перейдіть за посиланням www.bmdv.de.

💡 Більше інформації [ТУТ](#).

Fahrerlaubnisbehörde | Führerscheinstelle

📍 [Wiechertstraße 1, 85055 Ingolstadt](#)

@ fuehrerscheinstelle@ingolstadt.de

☎ [+49 \(0\) 8413051790](tel:+49(0)8413051790)

🌐 <https://www.ingolstadt.de/F%C3%BChrerschein>

Консультаційні послуги

Телефонне консультування

Україна-Гаряча лінія Баварія

☎ 089/54497199

@ kontakt@ukraine-hotline-bayern.de

🕒 З понеділка по п'ятницю з 08:00 до 20:00

Гаряча лінія для громадян міста Інгольштадт

☎ [0841/3051600](tel:08413051600)

✉ melder@ingolstadt.de

🕒 Графік роботи

З понеділка по п'ятницю: 8:00 - 12:30

Понеділок та вівторок: 13:30 - 16:00

Четвер: 13:30 - 17:30

Допомога від Кризової психіатричної служби Верхньої Баварії

Іноді люди відчувають себе дуже сумними, злими або дуже стурбованими. У таких випадках вони можуть зателефонувати до Кризової психіатричної служби Верхньої Баварії. Там працюють добрі люди, які вислухають і допоможуть.

Як можна зв'язатися з кризовою службою?

- Ви можете зателефонувати за номером [08006553000](tel:08006553000).
- Дзвінок безкоштовний.
- Дзвонити можна щодня, навіть вночі. Кризова служба працює цілодобово.

Що робить кризова служба?

- Співробітники вислухають вас, якщо у вас виникли проблеми.
- Вони дадуть тобі поради, як діяти у складних ситуаціях.
- При необхідності допоможуть знайти подальшу підтримку.

Розмови різними мовами: Персонал розмовляє багатьма мовами. Це означає, що люди, які не дуже добре володіють німецькою мовою, також можуть отримати допомогу.

Чому кризова служба важлива?

Іноді допомагає просто поговорити з кимось. Кризова служба існує для того, щоб підтримати людей, які не знають, що робити далі.

Міграційні консультаційні центри

Міграційні консультаційні центри в Інгольштадті пропонують індивідуальні соціальні консультації для біженців та переселенців з України.

Тут вони отримують інформацію та підтримку з усіх питань, що їх цікавлять, а також з усіх тем, пов'язаних з їхньою поточною ситуацією. Консультації надають соціальні педагоги та соціальні працівники міграційних консультаційних центрів.

Flüchtlings- und Integrationsberatung | Personen im laufenden Asylverfahren und Bleibeberechtigte bzw. Geduldete

📍 [Hohe-Schul-Straße 3, 85049 Ingolstadt](#)

@ beratung-asyl@ingolstadt.de

☎ [+49 \(0\) 84130550250](tel:+49(0)84130550250)

🌐 <https://www.ingolstadt.de/Fl%C3%BChtlings-und-In...>

Diakonie | Flüchtlings- und Integrationsberatung

📍 [Schrannenstr. 5, 85049 Ingolstadt](#)

@ info@dw-in.de

☎ [+49 \(0\) 841933090](tel:+49(0)841933090)

🌐 <https://dw-in.de/portfolio-items/fluechtlings-und...>

Caritas Ingolstadt | Flüchtlings- und Integrationsberatung

📍 [Jesuitenstraße 1, 85049 Ingolstadt](#)

@ integrationsberatung@caritas-ingolstadt.de

☎ [+49 \(0\) 8413090](tel:+4908413090)

🌐 <https://www.caritas-kreisstellen.de/alle-kreisste...>

Jugendmigrationsdienst Ingolstadt | Flüchtlings- und Migrationsberatung Jugendliche

📍 [Permoserstr. 69, 85057 Ingolstadt](#)

☎ [+49 \(0\) 84188563813](tel:+49084188563813)

🌐 <https://www.jugendmigrationsdienste.de/jmd/ingols...>

Місця зустрічей для українських біженців

Café International

Café International

Де: [Міський театр Інгольштадта](#) - сцена Foyer Workshop Stage, [Schlosslände 1](#), 85049 Ingolstadt

Коли: Понеділок та середа з 15:00 до 17:30 (у святкові дні зачинено)

💡 Важливе повідомлення:

Влітку Café International проходить в інших місцях. Будь ласка, запитуйте на integrationslotsin@ingolstadt.de.

Café International - це місце зустрічі людей з різних культур. Тут збираються чоловіки, жінки, сім'ї та активні громадяни. Незалежно від того, чи ви нещодавно приїхали до Німеччини, чи живете тут вже довгий час, ми раді кожному. Ви можете поспілкуватися, отримати допомогу або просто познайомитися з новими людьми. Раз на місяць тут відбуваються [спеціальні заходи](#), такі як екскурсії або спільні проекти.

Заходи в центрах мікрорайонів Августинвіртль та Монікавіртль

Заходи в районному центрі "Августинвірт"

Stadtteiltreff im Augustinviertel | Sozialer Treffpunkt für Bewohnerinnen und Bewohner aus dem Augustin- und Monikaviertel , Sie sind herzlich willkommen

📍 [Stollstrasse 2, 85053 IngolstadtIngolstadt](#)

@ stadtteiltreff-augustinviertel@ingolstadt.de

 [+49 \(0\) 84130545820](tel:+49(0)84130545820)

 <https://www.ingolstadt.de/Leben/Soziales-Wohnen/S...>

Сімейне кафе Центру підтримки сім'ї у співпраці з районним центром Огюстенв'єртель

Коли: Щосереда з 15:30 до 17:30 (крім святкових днів)

Де: районний центр Аугустінфєртель, [Штольштрассе, 2](#)

Що: місце зустрічі для сімей. Батьки та їхні діти можуть зібратися тут, щоб поспілкуватися та провести час разом. Пропонуються ігри та можливості познайомитися ближче.

Розмовний гурток німецької мови для жінок

Що: Ви вже трохи розмовляєте німецькою і хотіли б поспілкуватися з іншими жінками? Тоді приходьте на розмовну групу для жінок.

Коли: щосереда з 09:30 до 11:00, у святкові дні зустрічі не проводяться.

Де: у районному центрі Аугустінфєртель

Реєстрація: Будь ласка, зареєструйтеся заздалегідь в офісі району, оскільки кількість учасників обмежена.

Вартість: участь безкоштовна

Міжкультурний жіночий сніданок

Що: Міжкультурний та міжпоколінний жіночий сніданок у приміщенні районного центру Аугустінфєртель: відвідувачі можуть познайомитися один з одним, обмінятися ідеями та разом поспілкуватися стравами з різних країн у затишній атмосфері. Ідеї та теми збираються, а на наступні сніданки запрошуються спікери, які нададуть інформацію на ці теми.

Коли: Вівторок, 29 квітня / 3 червня / 1 липня / 23 вересня / 28 жовтня / 25 листопада / 16 грудня

кожен з 9.30 до 12.00

Де: районний центр Огюстенфєртель

 Просто завітайте, ми вам дуже раді.

 Ми будемо раді отримати невеликі кулінарні сувеніри на сніданок.

Мовне наставництво

Що: волонтери практикують розмовну німецьку з людьми, які перебувають у процесі вивчення німецької мови.

Коли: За індивідуальною домовленістю, зустрічі відбуваються один або два рази на тиждень у районному центрі Augustinviertel, де розмовляють німецькою та практикують її разом.



Програма розрахована **лише** на мешканців районів **Аугустін та Монікафєртель**.

IN VIA - Пропозиції для жінок - Життя в Баварії

IN VIA Bayern e.V.

Ця асоціація підтримує дівчат і жінок через соціальні програми та проекти. Заходи спрямовані на жінок і дітей усіх національностей.

IN VIA Bayern e.V.

Католицька асоціація соціальної роботи з дівчатами та жінками

Maistraße 5 - 80337 Munich

☎ 0 [8951266](tel:+4989512661911) 1911

🏠 0 [8951266](tel:+4989512661929) 1929

@ info@invia-bayern.de

🌐 www.invia-bayern.de

Серія курсів пропонується Міністерством внутрішніх справ, спорту та інтеграції землі Баварія:

- для людей з міграційним минулим, які мають дозвіл на постійне проживання,
- шукачів притулку з хорошими перспективами залишитися в Німеччині
- особам, які мають "Beschäftigungsduldung" відповідно до § 60d Закону про перебування.

Реалії життя в Баварії

Проект "Реальність життя в Баварії" - це програма для жінок і дітей з міграційним минулим, які мають право на перебування в Баварії.

Метою проекту є зміцнення впевненості жінок у собі та власних здібностях.

Життя на новому місці часто є викликом для жінок-іноземок. Тому вони потребують компетентної підтримки та керівництва для ознайомлення з німецькою культурою та цінностями.

Учасниці проекту отримують підтримку в їхніх інтеграційних зусиллях за допомогою практичних, повсякденних заходів. Вони вчаться активно організовувати своє повсякденне життя та брати участь у суспільному житті. Їхню культуру та наявні ресурси визнають, цінують і заохочують.

Ви можете знайти всю інформацію тут  [IN VIA BAYERN E.V. - Lebenswirklichkeit in Bayern](#)

 [Флаєр LW на березень 2025 року Інгольштадт.pdf](#)

Життя в Баварії

Метою курсу є надання учасникам практичної допомоги для їхнього життя в Баварії та ознайомлення з нашим способом життя.

- Як проходить повсякденне життя в Баварії?

- Як ми хочемо жити разом?
- Які цінності лежать в основі?
- Що важливо для нашого мирного співіснування?

 [Флаєр LiB Інгольштадт березень 2025.pdf](#)

Безкоштовні дитячі книжки українською мовою

Наші кінотеатри книжок українською мовою!

Ми хочемо зробити щось якомога швидше, щоб полегшити приїзд сюди багатьох українських дітей.

Принаймні настільки, наскільки це можливо за допомогою історій. Для цього особливо підходять книжки з картинками для завантаження. За підтримки помічників, можливо, їх можна буде використовувати для заспокоєння під час читання вголос і подолання мовної німоти.

Але як ці історії потрапляють до маленьких біженців з України? Тут потрібна ваша допомога! Від імені всіх, хто долучився до цієї справи, ми дякуємо вам за завантаження, розповсюдження та читання вголос цих книжок!

 [Безкоштовні дитячі книжки українською мовою](#)

Що таке книжковий кінотеатр?

Читати книжку-картинку у великій компанії набагато цікавіше, коли всі можуть розглядати малюнки. Саме для цього і потрібен книжковий кінотеатр. Ми створили книжковий кінотеатр для перелічених нижче книжок. Ви можете завантажити їх у форматі PDF. Ви можете спроектувати книжки на екран, наприклад, за допомогою проектора. Або показувати їх під час читання вголос. Це зробить читання особливим досвідом для кожного!

Скільки коштує завантаження?

Дані не коштують вам нічого. Це послуга, яку надає видавнича група Penguin Random House. Зрозуміло, що правовласник випустив контент лише для використання в рамках програми кінотеатрів книжок-картинок. Будь-яке інше використання, повне або часткове, а також відтворення, трансляція, комерційний показ і прокат не дозволяються.

 [Penguin.de/далі безкоштовний кінотеатр книжок-картинок](#)

Телебачення українською мовою

Телебачення українською - пропозиції для кожного

Хочете дивитися українські телеканали онлайн? Існують способи транслювати ці канали безкоштовно. Це дозволить вам дивитися останні новини, серіали та культурний контент з України.

▢ **Українські телеканали:** транслюйте свої улюблені канали з України та залишайтеся на зв'язку з новинами та розважальними програмами. [\[Натисніть тут\]](#)

Дитячі програми ARD: ARD пропонує з любов'ю створені серіали та програми для українських дітей. Ці програми відповідають їхньому віку та допомагають їм вивчати мову та розважатися. Дивіться їх безпосередньо онлайн: [\[Натисніть тут\]](#).

Пропозиція є безкоштовною та легкодоступною. Вона спрямована на всіх, хто хоче дивитися контент українською мовою. Трансляції призначені як для дорослих, так і для дітей.